BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS, SUPERVISORS AND SENIOR MANAGEMENT

董事、監事及高級管理人員之簡短 個人資料如下:

董事

吳雲先生,現年50歲,現任本公司 董事長及總經理,慶鈴汽車(集團) 有限公司(原名為重慶汽車製造總 廠)(「慶鈴集團」)之董事長及總經 理。彼為高級經濟師,已管理 生產行業逾二十四年,在管理和財 務方面有豐富之經驗。彼為市土經 務方資協會常務理事及重慶市 代表。吳先生畢業於湖南大學汽車 專業。

高建民先生,現年44歲,銀建國際 實業有限公司董事及總經理。高先 生在金融、產業投資及發展方面擁 有逾十六年之經驗,彼畢業於清華 大學,持有工學士學位。

望月義人,現年59歲,日本五十鈴 汽車公司(「五十鈴」)常務董事。彼 在五十鈴服務逾三十四年,先後在 企劃部門、美國五十鈴汽車公司、 GM業務室、海外營業等部門任 職。現負責五十鈴中國事業。望月 先生畢業於日本早稻田大學法系 部。

宋振遠先生,現年70歲,為興亞貿易株式會社行政總裁兼北京國際信托投資有限公司副總經理。彼、高級工程師,在石油化工技術國易際管理方面有逾三工總國人經驗,曾任燕山石油化工統與等之副總工程師,負責進口技術與單構,並受聘於化工部程學院。 於原蘇聯列寧格勒工程學院。 A brief biography of each director, supervisor and senior manager of the Group is given below:

DIRECTORS

Mr. Wu Yun, aged 50, is Chairman and General Manager of both the Company, and Qingling Motors (Group) Co., Ltd. (formerly known as Chongqing General Auto Works) ("Qingling Group"). Mr. Wu, a senior Economist, has been in the motor vehicle production industry for over 24 years and has extensive experience in management and finance. He is a standing director of the Sino-Foreign Investment Association and a representative of Chongqing National People's Congress. Mr. Wu graduated from Hunan University, specialising in automobile studies.

Mr. Gao Jianmin, aged 44, is Managing Director of Silver Grant International Industries Limited. Mr. Gao has more than 16 years of experience in finance, industrial investment and development. He holds a B.S. degree in engineering from Qinghua University.

Mr. Yoshito Mochizuki, aged 59, a standing director of Isuzu Motors Limited of Japan ("Isuzu"). During his stay with Isuzu for over 34 years, Mr Yoshito has been working in the corporate planning department, Isuzu office in US, GM office (GM業務室) and overseas sales department. He is now responsible for the operations of Isuzu in China. Mr. Yoshito graduated from the Waseda University School of Law.

Mr. Song Zhenyuan, aged 70, is Chief Executive Officer of Asia Development Business Co., Ltd. and Deputy General Manager of Beijing International Trust and Investment Corporation Limited. Mr. Song is a senior engineer and has more than 33 years of experience in the petrochemicals industry, international trade and corporate management. Mr. Song was previously Deputy Chief Engineer at Yanshan Petrochemical Corp. in charge of import of technology and equipment and was employed by the Ministry of Chemical Industry. He is a graduate of the Institute of Engineering at Leningrad, the former Soviet Union.

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS, SUPERVISORS AND SENIOR MANAGEMENT

董事(續)

劉光明先生,現年50歲,現任本公司常務副總經理,慶鈴集團副經歷理。彼為高級經理。彼為高級經歷中。彼為高級國門。 一重慶市企業人事管理協會面面。 一十四年之經驗。彼曾在日曾國, 一十四年之經驗。被曾在日曾國, 一十四年之經驗。 一十四年之經驗。

潘勇先生,現年53歲,現任本公司 副總經理、慶鈴集團董事及副總經 理。彼為高級經濟師,在慶鈴集團 之企業管理和營銷方面有逾二十四 年之經驗。潘先生畢業於湖南大學 汽車專業。

樂華強先生,現年59歲,現任本公司總經理助理,慶鈴集團副總會計師。彼為高級會計師,在企業財務管理方面有逾三十一年之經驗。財務生一九六四年畢業於四川省國國大學中華人民共和國國總會計師培訓。彼曾任主管會計、財務科長、副總會計師及總會計師。

龍濤先生,現年52歲,為海問證券 投資諮詢事務所董事長及中央財政 金融學院會計系副教授。龍先生為 洛陽玻璃股份有限公司之非執行董 事,在會計、財務、證券、投資學 面有逾十八年經驗,擁有經濟學 士和經濟學碩士學位,並曾在畢馬 域國際會計公司紐約分公司工作。

DIRECTORS (Cont'd)

Mr. Liu Guangming, aged 50, is a Deputy General Manager of the Company, Deputy Chairman and Deputy General Manager of Qingling Group. Mr. Liu, a Senior Economist, is the Vice Chairman of the Chongqing Management Association and has over 24 years of experience in corporate management and personnel management. Mr. Liu was previously division head, Deputy Party Secretary and Deputy Factory Manager and Party Secretary of Qingling Group. He studied in Japan, the United States and at Chongqing University.

Mr. Pan Yong, aged 53, is a Deputy General Manager of the Company, Director and Deputy General Manager of Qingling Group. Mr. Pan, a Senior Economist, has more than 24 years of working experience in corporate management and sales. Mr. Pan graduated from Hunan University, specialising in automobile studies.

Mr. Yue Huaqiang, aged 59, is an assistant to the General Manager of the Company and Deputy Chief Accountant of Qingling Group. Mr. Yue, a Senior Accountant, has more than 31 years experience in financial management. Mr. Yue, who graduated from Sichuan Finance and Trade School in 1964, attended the People's Republic of China training programme for chief accountants. He has been an Accounting Supervisor, Head of the Financial Division, Deputy Chief Accountant and Chief Accountant.

Mr. Long Tao, aged 52, is Chairman of Beijing Investment Consultants Inc. and an associate professor of the accountancy division of Central Monetary and Finance College. Mr. Long is a non-executive director of Luoyang Glass Company Limited. Mr. Long holds a bachelor's degree and a master's degree in economics, and has more than 18 years of experience in accounting, finance, securities and investment. He has also worked for the New York office of KPMG Peat Marwick.

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS, SUPERVISORS AND SENIOR MANAGEMENT

董事(續)

監事

劉琦先生,現年62歲,任本公司工會主席、高級工程師,在工程技術和企業管理方面有三十七年之經驗。劉先生一九六四年畢業於成都工學院機械製造專業。曾任技術科長、總經理助理等職務。

周紅女士,現年52歲,任本公司紀委副書記、政工師,在管理方面具有二十九年之經驗。一九八八年畢業於四川幹部管理函授學院經濟管理專業。

馮嘉陵先生,現年61歲,本公司綜合計劃部部長兼審計室主任,更經濟合計劃部部長兼審計室主任。並為重慶市九龍坡區人大、主團職工代表,在企業物資三十三之經驗。馮先生畢業於重慶物制是、曾任慶鈴集團副科長、科長、曾任慶鈴集團副科長、科長、車間主任。

DIRECTORS (Cont'd)

Mr. Song Xiaojiang, aged 53, is General Manager of Chongqing Ping Zheng Law Office, a member of the China Economic Law Association and the China Lawyers Association, and a council member of the Chongqing Lawyers Association. He is also the Vice Chairman of the Foreign Affairs Committee of Chongqing Lawyers Association, and a member of the Chongqing Legal Academy. Mr. Song has been a lawyer and notary for 20 years. Mr. Song graduated from South West Institute of Political Science and Law. He also studied international law in the China University of Political Science and Law and foreign economic law at Shenzhen University. He was formerly Vice Chairman of Chongqing Notary Office and Vice Chairman of Chongqing Foreign Law Office.

SUPERVISORS

Mr. Liu Qi, aged 62, is the Chairman of the Workers Union of the Company and senior engineer. He has 37 years' experience in engineer and corporate management. Mr. Liu graduated from Chengdu Industrial School specialising in technical production in 1964. He has been Director of the Technical Division and Assistant to General Manager.

Ms. Zhou Hong, aged 52, is the Deputy Secretary of the Communist Party Discipline Commission and a political specialist. She has 29 years' experience in management. Ms. Zhou graduated from Sichuan Party Cadre Distant Learning Institute in 1988, specialising in economic management.

Mr. Feng Jialing, aged 61, is the head of the Consolidated Planning Department and internal supervisor of both the Company and Qingling Group. He is also the representative of Qingling Group's employees at the People's Congress of Chongqing Jiulongpo District. Mr. Feng has over 33 years working experience in corporate material, planning and production management. Mr. Feng graduated from Chongqing Industrial School specialising in casting techniques. He also studied Material Management in Japan. He has been Deputy Division Head, Division Head and Workshop Director of Qingling Group.

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS, SUPERVISORS AND SENIOR MANAGEMENT

高級管理人員

范友誼先生,現年52歲,現任本公司副總經理兼規劃建設部部建設部部建設部連盟建設部連盟建設部連盟建設部連盟連盟連盟連盟連盟,在投資策劃、四川省、大理協會理事,在投資策劃、資源等。 建設方面有逾二十四年之連數量,在生地區,在投資等,在投資等。 建設方面有逾南大學汽車專業於湖南大學汽車等於湖南大學汽車專業於湖南大學汽車等交號, 是次赴回國家總工程節 曾,任廠 最大學,副主任、副廠長。

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Fan Youyi, aged 52, is a Deputy General Manager and the head of Planning and Development Department of the Company and the Deputy General Manager and head of Planning and Development Department of Qingling Group. Mr. Fan, a Senior Engineer, is also a council member of the Sichuan Automobile Association. Mr. Fan has more than 24 years working experience in investment planning and construction engineering. Mr. Fan graduated from Hunan University specialising in automobile studies. He visited Japan and Thailand several times for technical interflow. He also attended the national training program for chief engineers. He has served as a Technician, Deputy Director and Deputy Factory Manager of Qingling Group.

Mr. Luo Enyuan, aged 52, is a Deputy General Manager of the Company and Qingling Group. He is also Vice Chairman of the Production Management Committee of Chongqing Corporate Management Association of the Mechanical Industrial Bureau. Mr. Luo has more than 24 years working experience in motor vehicle design, production management and engineering. Mr. Luo graduated from the University for Staff in Chongqing specialising in automobile studies. He visited Japan several times for technical interflow. He has been a technician, Deputy Workshop Director and Assistant to the Factory Manager of Qingling Group.

Mr. Zhang Jianzhong, aged 53, is a Deputy General Manager and head of Business Planning Department of the Company, Director, Deputy General Manager and head of Business Planning Department of Qingling Group. Mr. Zhang, a Senior Economist, is also the Honorary Chairman of the regional Chongqing Mechanical and Electronic Equipment Economic Association. He has more than 24 years working experience in labour wages, economic planning and infrastructure construction. Mr. Zhang graduated from the Business Administration Department of China Television University in Chongqing. He also studied corporate management in Japan. He has previously been Secretary of Administrative Office, Head of the Factory Management Office and Assistant to the Factory Manager.

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS, SUPERVISORS AND SENIOR MANAGEMENT

高級管理人員(續)

湯獻國先生,現年59歲,現任本公司副總經理及慶鈴集團副總經理及慶鈴集團副總經理及臨,亦為四川省程程師,在生產設計、工程程程理是管理、工程及企業管理、工程及企業管理、工程及企業等等。 灣上十六年之經驗。湯先生軍主,曾大學學大學大學學學,會一個人學學學,一個人學校長。

勝又俊博先生,現年60歲,現任本公司副總經理。在派駐本公司前,勝又先生已於五十鈴工作三十年,派駐本公司期間依然為五十鈴之僱員。彼在五十鈴歷任藤澤工廠技術開發部課長,工機部及技術開發部部長、生產技術開發室長。勝又先生畢業於室蘭工業大學產業機械工學科。

伍年青先生,現年54歲,本公司總會計師,駐中國之公司秘書,慶鈴集團總經理助理、副總會計師,彼為高級經濟師。伍先生畢業於中國電視大學工業管理專業,在會計和財務管理方面有逾二十七年之經驗,曾任慶鈴集團財務部副部長。

SENIOR MANAGEMENT (Cont'd)

Mr. Tang Xianguo, aged 59, is Deputy General Manager of the Company and Qingling Group. Mr. Tang, a Senior Engineer, is also a member of the Sichuan Welding Association. He has more than 26 years working experience in process design, technical control, quality control, engineering and management. Mr. Tang graduated from the Welding Department of Harbin Industrial University. He visited Japan several times for technical interflow. He has been the Deputy Division Head and Principal of the Staff University of Qingling Group.

Mr. Katsumata Toshihiro, aged 60, Assistant General Manager of the Company. Before seconded to the Company, Mr. Katsumata has been working with Isuzu for 30 years. During his stay with the Company, he is still an employee of Isuzu. Mr. Katsumata has been the head of Technology Department of Fujisawa Factory, the head of the Industrial Machinery Department and Technological Development Department as well as the head of the Office of Production Technology Development. Mr. Katsumata graduated from the Faculty of Production Machinery of Muroram Industrial University.

Mr. Wu Nianqing, aged 54, is the Chief Accountant and the Company Secretary based in China, assistant to the General Manager, Deputy Chief Accountant of Qingling Group. Mr. Wu, a Senior Economist, graduated from China Television University, specialising in industrial management. He has over 27 years experience in accounting and financial management, and has been the Deputy Head of Accounting Department of Qingling Group.